



大宋新譯三藏聖教序

御製

二合

陪

大矣哉我佛之教也化導群迷闡揚宗性廣博宏辯英彥莫能究其旨精微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄真空莫測包括萬象譬喻無垠綜法網之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之秘言天地變化乎陰陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於恒沙合識萬端弗可盡述若窺像法如影隨形離六情以長存歷千劫而可久須彌納藏於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅用行於五濁惡趣拯溺於三業途中經垂世以難窮道無私而永泰雪山貝葉若銀臺之耀目歲月煙蘿起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名所以道資十聖德被三賢至道起於乾元衆妙生乎太易摠繫形類竅鑿昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法師天息災等常持四忍早悟三乘翻

貝葉之真詮續人天之聖教芳猷重啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始於風律堂堂容止穆穆輝華曠劫而昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙法淨界騰音利益有情俱登覺岸無成障礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物表柔伏貪俱啓滌昏愚演小乘聲聞合其儀論大乘正覺立其性含靈悟而蒙福藏教缺而重興幻化迷途火宅深喻雖設其教不知者多善念生而無量潛臻惡業興而隨緣皆愴調御四衆積行十方澍花雨於金輪護恒沙於玉闕有頂之風不可壞無際之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之智慧性空無染妄想解脫之因緣可以離煩惱於心田可以得清涼於宇宙朕慙非博學釋典微閑豈堪序文以示來者如縻螢燭火不足比之於缺日將微蠹量海未能窮盡於深淵者哉

佛說聖多羅菩薩經

吳越三藏朝臣大宋翰林學士曾公亮奉詔

如是我聞一時佛在香醉山五髻乾

佛說多羅菩薩經

第張

附子平

闍婆王宮彼有種種鼓樂弦歌出微妙音

余時世尊處大殿中與諸菩薩摩訶薩眾俱復有諸大聖眾皆來集會所謂有學無學諸聲聞眾并無量無邊天龍夜叉乾闥婆阿脩羅迦樓羅緊那羅摩睺羅伽人非人等復有無量無邊成就持明持金剛者金剛手及忿怒王持明王百千等眾復有具種種持明寶鬘佛頂輪王等眾復有宿曜并母鬼母鬼主及諸釋梵大自在天那羅延天魔自在天大黑天神童子天夜摩天水天風天四天天王并五通仙人等俱來在會作廣大供養圍繞承事合掌恭敬

余時世尊處於眾會譬如須彌顯于大海是時五髻乾闥婆王與七十二百千乾闥婆女作種種伎樂來詣佛所到已頭面禮足繞佛三匝却住一面合掌向佛而作是言世尊我今願聞利益之事唯願世尊為我宣說彼聖多羅菩薩即是諸佛如來之慈心是大明王降魔寂勝是大持明是大

佛說多羅菩薩經

第張

附子平

輪王廣顯其深具大勢力唯願世尊悲愍於我及天人阿脩羅等常得利益獲安樂故宣說聖多羅菩薩一百八名余時世尊受五髻乾闥婆王請已讚言善哉善哉乾闥婆王汝能問於如來如是之義令諸天人一切眾會得大利益獲安樂故汝當諦聽善思念之我今為汝次第宣說時彼乾闥婆王聞佛語已受教而聽

余時世尊為彼乾闥婆王及一切眾會先說聖多羅菩薩陀羅尼曰  
那莫三滿多那哩始二合毗藥一合薩哩縛二合怛他引誡帝引毗喻二合阿囉曷二合訥毗藥三合三藐三沒提引毗藥二合那謨引娑誡縛帶曳二合引阿哩也二合多囉曳六合唵引薩哩縛二合怛他引誡多七合怛他多部引多咄引致八波哩戎提沒提引薩哩縛二合怛他引誡多九合薩哩縛二合達哩摩二合多十合誡誡那阿末羅尾戎引達引達哩摩二合帝十合摩賀引那野波哩縛引哩沙賀二合引余時世尊說此陀羅尼已復為乾闥

佛說多羅菩薩經

第張

附子平

婆王及一切眾會宣說多羅菩薩一百八名而說頌曰

是多羅菩薩本從阿字生或生諸行相不生亦不滅是相如虛空虛空性生故隨應現本相相一多無礙色相現無邊善寂體純一常現幻化相密語真實語攝本真實理真實行常行施於無所畏寂靜常除恚離諸怖畏苦善破煩惱籠能解三有縛普海悉永離成就法能為自他俱成就唯施最上法惣持自在王亦從惣持生施惣持大義相應大自在心三思具相應不即相應相應相不離定意常不動有動皆寂然常處蓮華座亦從蓮華生目淨如青蓮常為眾生日清淨取殊妙慈眼視眾生佛慧眼無漏具純一大悲常發大悲心常行大悲行亦從大悲生常具大悲心難伏垂悲慈以悲普徧降所有苦惱者除苦令歡喜法施甘露味濟普獲安樂普海意清涼是名自在母普世為照耀妙容熾威光眾寶珠鬘冠清淨光圓滿摩尼真珠飾髮髻色紺青螺文相右旋莊嚴無為體不善者令善一切願皆圓無翳莊嚴身

善意亦善逝 寂靜常安樂 大力如意通  
六念具大通 得諸波羅蜜 善說四諦法  
開迷大辯才 幻化苦海中 現行幻化相  
持劍破煩惱 弓箭與三叉 鉞致仗及槍  
都摩羅燦帝 沒識囉金剛 種種諸器仗  
觀視所持箭 悉施無所畏 手擲金剛杵  
現作無礙通 能伏外敵軍 表利現幢相  
具大智慧力 善破勇猛軍 諸闇煩惱銷  
魔冤賊悉破 智銷昏冥 是為上寂勝  
善度輪迴海 取上大吉祥 實際住唯真  
名聞播普徧 常施愛敬願 自勝復勝他  
歡喜施常行 微妙寂善寂 是即如來智  
普仰如意珍 戒相具足持 以戒行正道  
梵音甚微妙 三世取上音 微妙一響聲  
如虛空大藏 善生諸世間 無諍依怙者  
三乘為依怙 依行行三乘 解脫三乘教  
諸佛依三乘 五面亦五眼 依五智性生  
正覺成菩提 即是大正道 一切種種相  
殊妙清淨身 皆隨應現生 照世如宿曜  
自能達彼岸 亦善渡他人 隨意化百千  
巧攝諸善義 百千福具足 純一化世間  
善捨一切財 種種幻化相 世間大自在  
吉祥諸天尊 持妙青色蓮 具戒施諸願

樂善常寂靜 大靜慧焰光 諸惡障永除  
是一切魔王 度難與安樂 無等平等心  
鬪爭悉永除 善離怖畏死 部多主宰母  
示作夜叉王 現身為大龍 具百頭千目  
百舌大惡相 真實無畏心 勝種具百千  
地天善持世 常樂無畏語 疾疫毒永除  
殊妙大光明 無垢常清淨 一切世間母  
持法利世間 寂勝灌頂至 所作皆已辦  
具十波羅蜜 十地位常居 藏顯十法乘  
十大真實理 住十金剛句 表利十法成  
十智除闇冥 觀世自在眼 具大妙色相  
等虛空無邊 或現五通仙 具戒自在相  
離欲身應供 寂靜道常安 正覺所讚揚  
是多羅菩薩  
今時世尊說此頌已 告乾闥婆王及一  
切眾會 此是多羅菩薩一百八名 我已  
為汝宣說 汝等應當至心受持 此多  
羅菩薩一百八名 及陀羅尼 過去未  
來諸佛已說 當說為一切眾生利益  
悲愍故 若有善男子 善女人 發至誠  
心於清旦時 或為自他 誦此多羅菩  
薩一百八名 并陀羅尼 乃至默念 或  
用正帛為燈 或於淨壁 依法以寂上

妙色畫菩薩像 或用檀香木作菩薩  
形以清淨心 隨意成辦 然後於菩薩  
像前設種種供養 一日三時 合掌作  
禮 依法至心 而作觀想 誦此一百八  
名 及陀羅尼 此多羅菩薩 具大勢力  
取上吉祥 永銷諸罪 善破魔軍 於初  
中善而能施 彼成就之法 若復有人  
發至誠心 持念一徧七徧 乃至二十  
七徧 當念誦時 不闕文句 是人一切  
富貴吉祥之事 及成就法 隨願獲得  
永無障礙 得諸賢聖 隱其本身 常作  
擁護 又復得天龍夜叉 釋梵護世  
那羅延天 大自在天 并母鬼王大黑  
天神 頻那夜叉 魔自在天 等乃至得  
諸佛菩薩 緣覺聲聞 一切忿怒王大  
威德明王 等咸作是言 善哉善哉 善  
男子 汝等具於諸佛菩薩之行 當生  
蘇珂縛帝佛刹 是時五髻乾闥婆王  
歡喜踊躍 心生信重 即從座起 自解  
已身無價瓔珞 金銀真珠 摩尼珍寶  
種種嚴身之具 供養於佛 合掌恭敬  
瞻仰世尊 而說讚曰  
善哉世尊 甚奇善逝 常以悲心

佛說聖多羅菩薩經

第九卷

唐字五

救護一切 而能為我 及於眾會  
說此取上 七具實之義

今時世尊說是經已彼諸菩薩摩訶  
薩及諸聲聞并持明者大忿怒王  
一切明王諸天人眾及五髻乾闥婆等  
聞佛所說皆大歡喜信受奉行

佛說聖多羅菩薩經

佛說聖多羅菩薩經

校勘記

- 一 底本，金藏廣勝寺本。
- 一 八五七頁中一行至本頁下二〇行序文，諸本無。
- 一 八五七頁下二一行經名，**石**作「佛說聖多羅菩薩經一卷」。卷末經名同。
- 一 八五七頁下二二行譯者，**資**、**磧**、**普**、**南**作「三藏法師法賢奉詔譯」；**經**、**清**作「宋三藏法師法賢奉詔譯」。
- 一 八五八頁上一行第七字「主」，**磧**、**普**、**南**、**經**、**清**作「王」。
- 一 八五八頁上一二行「魔自在天」，諸本作「慶自在天」。下同。
- 一 八五八頁下二行第五字「說」，**磧**、**南**、**清**無。
- 一 八五八頁下二〇行「是名」，**普**、**南**、**經**作「是明」。
- 一 八五九頁上九行第八字「銷」，**石**作「鎖」。
- 一 八五九頁中一行末字「除」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**經**、**清**作「障」。
- 一 八五九頁中三行第一三字「主」，**資**、**磧**、**普**、**南**、**經**、**清**作「至」。
- 一 八五九頁下三行「前設」，**清**作「前說」。
- 一 八五九頁下六行「永銷」，**麗**作「求銷」。
- 一 八五九頁下一三行第一二字「王」，**石**、**資**、**普**、**南**、**經**、**清**、**麗**作「主」。